

# PEMOHON PEKERJAAN

## DASAR PRIVASI

### PENGENALAN DAN SKOP

---

BeiGene komited untuk menghormati dan melindungi privasi maklumat peribadi anda. "Maklumat peribadi" ialah maklumat yang berkaitan dengan anda yang berpotensi dikaitkan kembali kepada anda.

Pengawal **data maklumat peribadi anda** (iaitu, entiti yang menentukan cara dan sebab maklumat peribadi anda digunakan) di bawah Dasar Privasi ini ialah:

- BeiGene, Ltd., untuk tujuan mengurus portal BeiGene Career global, dan
- Entiti BeiGene khusus yang anda mohon, dan anda akan menerima namanya sebagai sebahagian daripada huraian kerja atau maklumat berkaitan.

Jika anda mempunyai soalan atau aduan dan ingin menghubungi pengawal data atau pegawai perlindungan datanya, sila lihat bahagian "**Melaksanakan hak anda**" di bawah.

Dasar Privasi Pemohon Pekerjaan ini adalah untuk individu yang memberikan maklumat peribadi mereka kepada BeiGene, Ltd. dan/atau syarikat subsidiarinya ("**BeiGene**", "**kami**", "**kita**", "**milik kami**") sewaktu memohon pekerjaan ("**pemohon pekerjaan**").

**Ia menerangkan cara kami menggunakan maklumat peribadi anda dan cara anda boleh melaksanakan hak anda.**

Semasa anda membaca Dasar Privasi ini, sila ingat maklumat penting berikut tentang cara Dasar Privasi ini digunakan:

1. **Sesetengah bahagian Dasar Privasi ini mungkin tidak terpakai kepada anda** berdasarkan tempat tinggal anda atau jenis maklumat peribadi yang kami kekalkan tentang anda.
2. **Dalam keadaan tertentu, dasar atau notis privasi lain mungkin menambah atau menggantikan yang ini.** Jika itu berlaku, dasar atau notis lain adalah yang terpakai pada cara maklumat peribadi anda dikendalikan.
3. Laman web, portal web, aplikasi mudah alih atau perkhidmatan digital lain kami (bersama-sama, "**laman web**" kami) mungkin mengandungi pautan ke laman web yang tidak kami jalankan, kawal atau endors. Apabila anda pergi ke laman web tersebut, kami tidak bertanggungjawab untuk perlindungan dan privasi sebarang maklumat yang anda berikan. **Kami cadangkan supaya anda membaca dasar privasi mereka dan menghubungi mereka secara terus untuk mendapatkan maklumat tentang amalan privasi mereka.**

**Maklumat mengenai kanak-kanak**

**Laman web kami tidak dimaksudkan untuk individu bawah umur 16 tahun ("kanak-kanak").** Kami tidak dengan sengaja mengumpul maklumat peribadi secara langsung daripada kanak-kanak melalui laman web kami, jadi jika anda seorang kanak-kanak, sila **jangan gunakan laman web kami atau berikan sebarang maklumat kepada kami melalui laman web kami atau sebaliknya**, melainkan kami telah terlebih dahulu mendapat kebenaran ibu bapa atau penjaga, jika berkenaan.

## PERUBAHAN KEPADA DASAR PRIVASI INI

Kami berhasrat untuk mengemas kini Dasar Privasi ini secara kerap untuk mencerminkan amalan kami. Oleh itu, **kami mengesyorkan anda menyemak Dasar Privasi ini secara berkala.** Sekiranya berlaku perubahan penting, kami mungkin mengambil langkah untuk memberitahu anda sebelum ia berkuat kuasa.

Tarikh kuat kuasa kemas kini terakhir: 10 November 2023.

## KATEGORI MAKLUMAT PERIBADI YANG DIPROSES OLEH BEIGENE

Kami mungkin mengumpul dan menggunakan maklumat peribadi anda semasa pelbagai peringkat proses pengambilan pekerja BeiGene. Bergantung pada cara anda terlibat dengan BeiGene, kami mungkin telah mengumpul dan mengurus mana-mana jenis maklumat peribadi berikut tentang anda:

| Kategori                                                   | Contoh                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Maklumat pengenalan</b>                                 | Nama pertama, nama keluarga, parap, tarikh lahir, gambar, bukti identiti (cth., kad pengenalan, lesen memandu, pasport), pengecam kerajaan, nombor Insurans Nasional atau kebolehan bahasa.                                                                                             |
| <b>Butiran hubungan</b>                                    | Alamat e-mel, alamat pos atau nombor telefon, termasuk hubungan kecemasan anda, jika berkenaan.                                                                                                                                                                                         |
| <b>Maklumat profesional dan pemeriksaan latar belakang</b> | Jawatan, status pekerjaan, maklumat pendidikan, kelayakan dan lesen profesional, pengalaman kerja dan gabungan profesional, rujukan atau orang lain yang biasa dengan anda, penerbitan, anugerah dan sebarang maklumat lain yang anda berikan dalam resume, CV atau surat iringan anda. |

|                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                      | Jika diperlukan atau dibenarkan oleh undang-undang yang terpakai atau dengan persetujuan anda, kami mungkin menjalankan semakan latar belakang yang mungkin melibatkan akses maklumat lanjut tentang sejarah pekerjaan dan pendidikan anda serta sebarang maklumat rekod jenayah.                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Maklumat yang berkaitan dengan pertukaran anda dengan BeiGene</b> | Tarikh dan subjek permintaan atau pertukaran anda dengan pekerja BeiGene dan pekerja atau perunding lain                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Data Pelaporan Kepelbagaian</b>                                   | Data demografi (cth., bangsa/etnik, asal negara, jantina dan jantina, maklumat tentang status ketidakupayaan anda, latar belakang sosioekonomi anda, agama dan status veteran anda) untuk tujuan pematuhan peluang sama rata. Bangsa dan keetnikan dikumpulkan secara sukarela dan hanya di Amerika Syarikat.                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Maklumat Kewangan</b>                                             | Jika perlu, butiran akaun bank, nombor Insurans Nasional (atau yang serupa), status cukai, maklumat pampasan, pencen dan faedah                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Maklumat internet atau aktiviti rangkaian elektronik lain</b>     | <p>Digunakan untuk memastikan laman web kami dan perkhidmatannya berfungsi dengan betul, serta tujuan analitik perniagaan dalaman seperti ukuran khalayak, kami mungkin mengumpul dan menggunakan:</p> <p>Alamat IP, jenis peranti, jenis penyemak imbas, bahasa, sejarah penyemakan imbas, maklumat tentang interaksi anda dengan laman web kami dan perkhidmatannya.</p> <p>Untuk mendapatkan maklumat lanjut tentang kuki dan teknologi pengumpulan data lain, sila baca <b>Dasar Kuki</b> yang berkenaan dengan laman web yang anda akses.</p> |
| <b>Lain-lain</b>                                                     | <p>Maklumat daripada profil media sosial awam anda jika anda ada, serta apa-apa maklumat peribadi lain yang anda kongsi secara sukarela semasa proses permohonan.</p> <p>Kami juga mungkin memproses maklumat yang berkaitan dengan cara anda menggunakan rangkaian kami, dan peranti kami seperti BeiGene Wi-Fi dan maklumat daripada kamera keselamatan jika terdapat di lokasi yang anda lawati.</p>                                                                                                                                            |

Maklumat tertentu (seperti maklumat kesihatan) **boleh dianggap lebih sensitif** di bawah undang-undang yang berkuat kuasa. Kami tidak secara rutin mengumpul atau menggunakan maklumat ini, tetapi sekiranya kami melakukannya, kami akan:

- hanya mengumpul maklumat ini apabila diperlukan;
- mengambil langkah yang sesuai untuk melindungi dan memproses maklumat peribadi sensitif anda; dan,
- memberikan notis dan/atau mendapatkan kebenaran eksplisit anda sebelum memproses maklumat peribadi sensitif anda jika dikehendaki oleh undang-undang yang berkuat kuasa.

## SUMBER MAKLUMAT

Kami biasanya mendapatkan maklumat peribadi anda **terus daripada anda**, cth., apabila anda menghubungi kami, mengisi borang, membeli produk kami, menyediakan perkhidmatan kepada kami, mendaftar akaun atau bertanya tentang bahan dan maklumat pemasaran.

Kadangkala, kami mungkin memperoleh maklumat peribadi tentang anda daripada **sumber lain**, seperti di mana anda telah mengarahkan pihak ketiga untuk menghantar maklumat kepada kami, atau di mana kami mempunyai perjanjian dengan rakan kongsi penyelidikan, kolaborator dan penyedia perkhidmatan kami.

Jika anda menggunakan laman web kami, kami mungkin mengumpul maklumat daripada komputer anda atau peranti lain melalui penggunaan kuki kami dan teknologi pengumpulan data lain. Untuk maklumat lanjut, sila lihat Dasar Kuki kami.

## MENGAPA KAMI MEMPROSES MAKLUMAT PERIBADI ANDA

Cara kami mengendalikan maklumat peribadi anda bergantung pada sebab kami mengumpulnya, contohnya, ia ditentukan oleh interaksi anda dengan BeiGene, undang-undang yang berkuat kuasa serta prosedur dan keperluan kami sendiri, seperti yang digariskan di bawah:

| Tujuan                                | Contoh penggunaan data peribadi anda                                                                                                                                                                                                     | Asas undang-undang                                                                                                                              |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Mengurus permohonan kerja anda</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• untuk menyemak permohonan kerja anda</li><li>• untuk menghubungi anda</li><li>• untuk menjadualkan temu duga</li><li>• jika anda menerima kerja, untuk mengendalikan proses suai tugas</li></ul> | <b>Untuk mengambil langkah sebelum membuat kontrak</b> (dengan persetujuan <b>anda</b> , jika diperlukan oleh undang-undang yang berkuat kuasa) |

|                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Pemeriksaan prapekerjaan dan semakan latar belakang</b></p>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sahkan latar belakang, rujukan dan maklumat anda yang diberikan semasa proses pengambilan pekerja. Ini mungkin melibatkan mengakses lebih banyak maklumat tentang sejarah pekerjaan dan pendidikan anda serta maklumat rekod jenayah sebagaimana yang dibenarkan oleh undang-undang.</li> <li>sepanjang peringkat prakontrak proses pengambilan pekerja kami untuk menyediakan tawaran dan dokumen lain</li> </ul> | <p><b>Untuk mengambil langkah sebelum memeterai kontrak;</b><br/>- atau -<br/><b>Kepentingan yang sah</b><br/>BeiGene dalam menapis kumpulan pemohonannya</p>              |
| <p><b>Termasuk anda dalam kumpulan bakat BeiGene</b></p>                | <ul style="list-style-type: none"> <li>untuk mengenal pasti calon (dalaman atau luaran)</li> <li>untuk mempertimbangkan anda untuk peluang semasa atau akan datang dalam BeiGene</li> <li>untuk memberitahu anda tentang peluang atau meminta kemas kini profil anda</li> </ul>                                                                                                                                                                           | <p><b>Kepentingan yang sah</b><br/>BeiGene untuk menyuapkan kumpulan bakatnya (dengan persetujuan <b>anda</b>, jika disyaratkan oleh undang-undang yang berkuat kuasa)</p> |
| <p><b>Memperbaiki proses dan laman web pengambilan pekerja kami</b></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>untuk menilai dan menambah baik proses dan laman web pengambilan pekerja kami, cth., melihat halaman mana yang popular dan digunakan, pemberitahuan e-mel dibuka, tahap trafik pada laman web dan data penggunaan lain, serta keberkesanan penyiaran jawatan kosong kami</li> <li>untuk mengambil langkah yang direka bentuk untuk melindungi dan meningkatkan keselamatan laman web</li> </ul>                    | <p><b>Kepentingan yang sah</b><br/>BeiGene untuk menambah baik laman web dan proses pengambilan pekerjaanya</p>                                                            |
| <p><b>Pengurusan pralitigasi atau litigasi</b></p>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>untuk mengambil tindakan terhadap sebarang pelanggaran yang dikenal pasti</li> <li>untuk mengurus apa-apa pertikaian atau litigasi</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p><b>Kepentingan sah</b> BeiGene dalam mempertahankan hak dan kepentingannya</p>                                                                                          |

|                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pematuhan terhadap kewajipan undang-undang dan peraturan</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Untuk mematuhi undang-undang dan kewajipan kawal selia</li> <li>• untuk memproses permintaan bagi melaksanakan hak anda</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Kewajipan undang-undang dan peraturan yang mentadbir BeiGene</b>                                               |
| <b>Lain-lain</b>                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• untuk tujuan perniagaan lain seperti pemprosesan pembayaran dan perakaunan, pembangunan produk, melindungi harta BeiGene, pengurusan kontrak, pengarkiban, pentadbiran laman web, pemenuhan, analitik, pencegahan penipuan dan tadbir urus korporat, potensi penjualan atau penggabungan sebahagian atau kesemua syarikat, pematuhan pelaporan dan undang-undang, atau jika perlu untuk membela terhadap kemungkinan tuntutan undang-undang.</li> </ul> | <b>Kepentingan sah</b> BeiGene<br>– atau –<br><b>Kewajipan undang-undang dan peraturan yang mentadbir BeiGene</b> |

### **Pemprofilan dan/atau Pembuatan Keputusan Automatik**

"Pemprofilan" bermaksud menganalisis minat, tabiat, tingkah laku dan ciri-ciri lain seseorang untuk meramal atau membuat keputusan tentang mereka. "Pembuatan keputusan automatik" adalah apabila program komputer, sistem automatik atau algoritma membuat ramalan atau keputusan itu. Contohnya, untuk menilai kesesuaian anda untuk jawatan di BeiGene, kami mungkin menyemak kesahihan kelayakan profesional anda, melakukan pemeriksaan latar belakang atau melengkapkan usaha wajar lain ke atas anda dan membandingkannya secara manual dengan keperluan kami. Walau bagaimanapun, tiada pemprofilan, ramalan atau keputusan dibuat melalui kaedah automatik sepenuhnya tanpa semakan manusia.

### **BERAPA LAMAKAH KAMI MENYIMPAN MAKLUMAT PERIBADI ANDA**

Kami menyimpan maklumat peribadi anda untuk **selama yang diperlukan** untuk sebab yang dijelaskan dalam Dasar Privasi ini. Kadangkala, kami menyimpannya lebih lama untuk mematuhi kewajipan undang-undang kami. Untuk menentukan berapa lama kami menyimpannya, kami mempertimbangkan jumlah, jenis dan sensitiviti maklumat, potensi risiko bahaya daripada penggunaan tanpa kebenaran atau pendedahan maklumat, sebab kami memerlukannya, sama ada kami boleh melakukan perkara yang sama tanpanya dan semua keperluan undang-undang, peraturan dan pematuhan global yang terpakai.

Kami menyimpan maklumat yang anda berikan kepada kami apabila anda memohon pekerjaan. Kami mungkin menggunakannya kemudian jika anda memohon kerja lain, jika kami mempertimbangkan anda pada masa hadapan untuk jawatan kosong yang lain atau jika kami mengambil anda bekerja. Jika anda mahu kami memadamkan maklumat anda, hantarkan e-mel kepada kami di [privacy@beigene.com](mailto:privacy@beigene.com). Kami juga akan menyimpan rekod permintaan pemadaman anda, selama yang diperlukan. Kadangkala, kami perlu menyimpan beberapa maklumat permohonan kerja jika diperlukan oleh undang-undang yang berkuat kuasa atau untuk mempertahankan hak undang-undang kami.

Kami juga akan menyimpan maklumat peribadi anda untuk:

- **Tempoh yang berkaitan dalam statut pengehadan**, jika diperlukan untuk **tujuan bukti**;
- **Mematuhi tempoh yang ditetapkan oleh undang-undang**, contohnya, berhubung dengan perkara komersial, undang-undang, pematuhan dan peraturan

## **DI MANA KAMI MEMPROSES MAKLUMAT ANDA DAN BAGAIMANA KAMI MELINDUNGINYA**

---

**BeiGene beroperasi di banyak negara di seluruh dunia** dan maklumat peribadi anda mungkin boleh diakses atau dikongsi dalam kumpulan BeiGene dan dengan pihak ketiga di negara berbeza seperti yang dijelaskan dalam bahagian **BERKONGSI MAKLUMAT PERIBADI ANDA** dalam Dasar Privasi ini. Undang-undang di negara tertentu mungkin tidak memberikan tahap perlindungan yang sama seperti undang-undang di negara atau wilayah anda. Apabila itu berlaku dan seperti yang dikehendaki oleh undang-undang yang berkuat kuasa, kami mengambil langkah untuk memastikan maklumat anda kekal selamat cth., menandatangani kontrak dengan penerima maklumat anda atau melaksanakan perlindungan data tambahan.

Walaupun kami melakukan yang terbaik untuk melindungi maklumat anda, kami tidak dapat menjamin keselamatan mutlaknya. Berwaspada dalam memutuskan maklumat yang anda kongsi dengan kami apabila anda menghantar maklumat dalam talian.

## **BERKONGSI MAKLUMAT PERIBADI ANDA**

---

Kami mungkin berkongsi maklumat peribadi anda dalam kumpulan BeiGene dan dengan pihak ketiga yang diterangkan di bawah. Apa yang kami kongsi, mengapa kami kongsikannya dan perlindungan yang kami laksanakan bergantung pada siapa pihak ketiga ini dan di mana mereka berada. **Kami, walau bagaimanapun, tidak menjual maklumat peribadi yang kami kumpulkan.**

| Penerima                                                                                                                                                                                                                                                             | Tujuan                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Syarikat kumpulan BeiGene</b> (BeiGene, Ltd. dan/atau syarikat subsidiarinya) <b>dan pekerjaanya</b> (cth., jabatan pengambilan pekerja/HR, jabatan dan peranan yang bertanggungjawab untuk menilai dan/atau mengurus jawatan yang anda mohon, jabatan IT)</p> | <p>Kami mungkin berkongsi maklumat peribadi anda dalam Kumpulan BeiGene untuk proses pengambilan pekerja global kami, bergantung pada identiti dan lokasi penilai dan entiti perekrut, serta tujuan pentadbiran, operasi dan teknikal dalam konteks aktiviti kami di seluruh dunia.</p>                                                                                                                          |
| <p><b>Penyedia perkhidmatan BeiGene</b> (perekrut luaran, penyedia pemeriksaan latar belakang, dsb.)</p>                                                                                                                                                             | <p>Kami menggunakan penyedia perkhidmatan untuk membantu BeiGene dengan tujuan pentadbiran, operasi dan/atau teknikal globalnya dalam konteks aktiviti perniagaan BeiGene.</p>                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p><b>Penyedia teknologi dan keselamatan BeiGene</b> (cth., penyedia pengehosan perisian, penyedia perkhidmatan IT, dsb.)</p>                                                                                                                                        | <p>Kami menggunakan penyedia teknologi dan keselamatan untuk membantu BeiGene dengan operasi teknologi dan keselamatan, dan tujuan pentadbiran, operasi dan/atau teknikal yang lain dalam konteks aktiviti perniagaan BeiGene.</p>                                                                                                                                                                               |
| <p><b>Pihak berkuasa atau agensi pentadbiran, kawal selia atau kehakiman dan pihak ketiga yang lain</b></p>                                                                                                                                                          | <p>Kami mungkin menerima permintaan untuk pendedahan data peribadi daripada pihak berkuasa atau agensi pentadbiran, kawal selia atau kehakiman dan pihak ketiga yang lain. Kami akan berkongsi data peribadi untuk mematuhi sebarang kewajipan undang-undang atau kawal selia dan/atau dalam kes permintaan yang jelas dan wajar atau dalam kes dakwaan pelanggaran peruntukan undang-undang atau peraturan.</p> |
| <p><b>Penasihat (seperti juruaudit luar, peguam, dan pihak yang seumpamanya)</b></p>                                                                                                                                                                                 | <p>Kami mungkin menggunakan penasihat untuk membantu pengurusan kemungkinan pertikaian dan hal-ehwal undang-undang lain jika sesuai.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p><b>Pihak ketiga yang lain</b></p>                                                                                                                                                                                                                                 | <p>Jika terdapat perubahan besar dalam cara BeiGene distrukturkan, cth., gabungan, pemindahan, penjualan aset BeiGene atau muflis, data peribadi anda mungkin dipindahkan kepada orang lain sebagai sebahagian daripada perjanjian tertakluk kepada persetujuan anda, jika berkenaan.</p>                                                                                                                        |

## PILIHAN DAN HAK ANDA

---

Anda mempunyai pilihan untuk tidak memberikan maklumat peribadi anda kepada kami; walau bagaimanapun, ini mungkin bermakna anda tidak boleh mengekalkan perhubungan atau interaksi anda dengan kami atau menggunakan perkhidmatan tertentu, contohnya, mungkin tiada kemajuan dalam permohonan pekerjaan dengan BeiGene.

Di bawah undang-undang tertentu seperti Peraturan Perlindungan Data Am (GDPR), Akta Privasi Pengguna California 2018 (CCPA), Akta Hak Privasi California 2020 (CPRA) atau Undang-undang Keselamatan Siber China (termasuk peraturan pelaksanaan dan piawaian kebangsaan), anda mungkin mempunyai hak berikut berkaitan maklumat peribadi anda, bergantung pada undang-undang yang terpakai untuk lokasi anda:

- *Hak akses.* Anda boleh meminta kami untuk mendapatkan maklumat yang jelas, telus dan boleh difahami tentang cara kami mengendalikan maklumat peribadi anda, termasuk maklumat di mana dan dengan siapa kami berkongsinya, serta meminta salinannya.
- *Hak untuk membetulkan.* Anda boleh meminta kami membetulkan maklumat yang anda fikirkan sudah lapuk atau tidak tepat dan atau meminta supaya ia dilengkapi jika tidak lengkap.
- *Hak untuk memadam.* Anda juga boleh meminta kami memadamkan maklumat peribadi anda dalam keadaan tertentu.
- *Hak untuk menarik balik persetujuan anda.* Jika kami memproses maklumat peribadi anda berdasarkan persetujuan anda, anda mempunyai hak untuk menarik balik persetujuan anda, dan ia tidak akan menjejaskan kesahan apa yang kami lakukan sebelum ini.
- *Hak untuk memilih untuk tidak menerima komunikasi masa hadapan.* Anda boleh memilih untuk menarik diri daripada (nyahlanggan) komunikasi masa hadapan tertentu.
- *Hak untuk kemudahan data.* Anda mungkin mempunyai hak untuk meminta kami memindahkan maklumat yang diberikan kepada kami dari satu organisasi ke organisasi lain atau memberikannya kepada anda.

Sebagai contoh, anda boleh meminta supaya profil permohonan kerja anda dipadamkan daripada sistem kami atau mungkin menarik balik kebenaran anda untuk menerima komunikasi tentang peluang pekerjaan pada masa hadapan.

Bergantung pada tempat tinggal anda dan tempat letaknya pejabat BeiGene yang mengendalikan maklumat peribadi anda, anda mungkin mempunyai hak tambahan yang berkaitan dengan maklumat peribadi anda. Untuk maklumat lanjut, sila lihat bahagian khusus negeri yang berkaitan.

### **Melaksanakan hak anda.**

Jika anda ingin melaksanakan hak anda, anda boleh menghantar e-mel kepada kami di [privacy@beigene.com](mailto:privacy@beigene.com).

Kami akan membalas permintaan anda dalam tempoh masa yang ditetapkan oleh undang-undang yang berkuat kuasa. Kadangkala, kami mungkin perlu mengesahkan identiti anda untuk memastikan anda orang yang sebenarnya bertanya dan memastikan maklumat anda selamat. Kami akan memberitahu anda: (i) apabila permintaan anda selesai, (ii) jika kami menolak permintaan anda (kerana, contohnya, pengecualian terpakai), atau (iii) jika terdapat bayaran yang berkaitan dengan pemprosesan permintaan anda.

Anda boleh memilih seseorang untuk bertindak bagi pihak anda, tetapi kami juga perlu menyemak identiti mereka dan memastikan mereka mempunyai kebenaran untuk bertindak bagi pihak anda. Jika kami tidak dapat mengesahkannya, kami mungkin tidak dapat memenuhi permintaan tersebut.

### **Aduan**

Jika anda percaya bahawa BeiGene telah salah mengendalikan maklumat peribadi anda atau telah melanggar hak anda, anda mungkin mempunyai hak untuk menghubungi pihak berkuasa perlindungan data tempatan anda untuk memfailkan aduan. Tetapi anda juga boleh memberitahu kami dengan menghantar e-mel kepada [privacy@beigene.com](mailto:privacy@beigene.com). Kami mengambil serius kebimbangan anda.

Kami tidak akan mendiskriminasi anda atas sebab anda melaksanakan mana-mana hak subjek data yang anda ada di bawah undang-undang.

### **DASAR KUKI KAMI**

---

Kuki, tag piksel dan penjejak lain (selepas ini "**Kuki**") ialah fail kecil yang digunakan oleh laman web dan aplikasi untuk menyimpan atau mendapatkan maklumat pada penyemak imbas atau peranti anda (komputer, tablet, mudah alih, dsb.) sewaktu melayari perkhidmatan dalam talian kami. Ia membantu laman web mengingati pilihan anda dan meningkatkan pengalaman menyemak imbas anda.

Apabila anda melayari laman web kami buat kali pertama (atau selepas memadamkan Kuki), kami akan meminta kebenaran anda untuk menggunakan kuki. Anda boleh memilih untuk menerima semua Kuki, memilih jenis Kuki tertentu, atau menolak semua Kuki (selain Kuki yang diperlukan). Kuki tidak mengenal pasti anda secara peribadi; tetapi mengenal pasti peranti yang anda gunakan. Ia membantu kami memahami aktiviti semak imbas anda untuk mengenali peranti itu kemudian bagi meningkatkan pengalaman menyemak imbas, menyimpan pilihan anda dan menjadikan pengalaman dalam talian anda lebih baik.

Jika anda ingin mengetahui lebih lanjut tentang kuki dan melihat kuki yang ada pada peranti anda, anda boleh melayari laman web cth., [www.aboutcookies.org](http://www.aboutcookies.org) atau [www.allaboutcookies.org](http://www.allaboutcookies.org)

Kuki tepat yang kami gunakan berbeza-beza bergantung pada laman web atau aplikasi yang anda lihat/gunakan. Kami mungkin menggunakan jenis kuki berikut:

- Kuki yang Sangat Diperlukan: Kuki ini memastikan laman web kami berfungsi dengan betul. Kuki ini membantu dengan keselamatan, memudahkan penyemakan imbas dan memaparkan halaman web dengan betul. Anda boleh melumpuhkan kuki ini dalam tetapan penyemak imbas anda, tetapi ia mungkin menjejaskan beberapa fungsi laman web. Namun begitu, anda masih boleh menavigasi laman web.
- Kuki Prestasi: Kuki ini membantu kami memahami cara pelawat menggunakan laman web kami untuk memperbaikinya. Ia mengumpulkan maklumat tentang perkara seperti bilangan pelawat, dari mana mereka datang dan halaman yang mereka lawati.
- Kuki Media Sosial: Kuki ini membolehkan anda berinteraksi dengan pemalam sosial di laman web kami dan berkongsi kandungan di rangkaian sosial; dan
- Kuki Bersasaran (Pengiklanan): Kuki ini membantu kami memaparkan iklan khusus kepada anda, mengukur keberkesanan iklan tersebut dan menyesuaikan kandungan dengan minat dan gelagat penyemakan imbas anda. Kuki seperti ini mungkin menjejaki anda dari semasa ke semasa dan merentas laman web (misalnya, sama ada anda melayari laman web kami beberapa kali atau melayari berbilang laman web BeiGene).

Selain memilih Kuki anda sendiri, kebanyakan pelayar web membenarkan anda mengawal Kuki melalui tetapan penyemak imbas. Anda biasanya boleh memadamkan kuki sedia ada dan juga menetapkan penyemak imbas anda supaya menolak semua kuki secara lalai. Semak halaman utama penyemak imbas anda untuk mendapatkan arahan. Jika anda menolak semua Kuki, anda masih boleh menggunakan laman web kami tetapi beberapa ciri mungkin tidak berfungsi dengan betul.

Walaupun kebanyakan Kuki tidak mencatatkan alamat Protokol Internet (IP) anda (nombor yang mengenal pasti komputer anda oleh Penyedia Perkhidmatan Internet anda), Kuki tertentu menggunakan maklumat ini untuk melakukan semakan geolokasi anda untuk memastikan, contohnya, anda diarahkan ke versi laman web yang digunakan untuk lokasi anda. Selain itu, sistem kami memerlukan alamat IP anda untuk menghantar maklumat (seperti imej di laman web) kembali kepada anda. Kami juga mungkin menggunakan alamat IP untuk berkomunikasi dengan atau menyekat pelawat yang gagal mematuhi [Terma Penggunaan](#) kami.

Untuk kuki (pengiklanan) bersasaran, kami bertindak balas kepada isyarat "Jangan Jejak" daripada pelayar anda. Anda boleh mengetahui lebih lanjut tentang isyarat "Jangan Jejak", di sini: <https://allaboutdnt.com/>.

## **MENGHUBUNGI KAMI**

---

Jika anda mempunyai soalan atau kebimbangan tentang Dasar Privasi ini atau cara kami melakukan sesuatu, jangan teragak-agak untuk menghubungi kami dengan menghantar e-mel kepada [privacy@beigene.com](mailto:privacy@beigene.com).

Kami akan berusaha untuk membalas permintaan anda secepat mungkin dengan mematuhi undang-undang yang terpakai.

Untuk memastikan maklumat anda selamat, kami akan menyemak identiti anda sebelum memberikan akses atau membuat perubahan. Perlu diingat bahawa walaupun kami mengalih keluar atau menukar maklumat anda, mungkin terdapat baki maklumat dalam rekod kami.

Kami komited untuk boleh diakses oleh semua orang termasuk mereka yang kurang upaya. Jika anda memerlukan dokumen ini dalam format yang berbeza, sila hubungi kami di [privacy@beigene.com](mailto:privacy@beigene.com).